

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

پرتو روہیلہ

غالب کی زندگی پیدائش سے لے کر ان کی موت تک ہنگاموں سے لبریز رہی۔ قدم قدم پر وہ ایسے شدید حالات سے دو چار ہوئے جہاں انہیں سلیم الطبعی کے اظہار کے ساتھ قوت فیصلہ کے استعمال کی بھی شدید ضرورت ہوتی۔ سواگران کی پُر آشوب زندگی کا احاطہ کیا جائے تو ایسے مواقع ہزاروں نہیں تو سیکڑوں ضرور ہوں گے جو ان کے لئے بہت اہم تھے۔ اب اگر ان سیکڑوں اہم واقعات سے اہم ترین منتخب کئے جائیں تو میری نظر میں وہ صرف تین بنتے ہیں اور وہ اس لئے نہیں کہ ان سے مقابل ہو کر غالب نے انتہائی ہوشیاری اور سلیم الطبعی کا اظہار کیا بلکہ اس لئے کہ اس وقت کے حالات سے دو چار ہو کر غالب نے جو فیصلے کئے وہ اتنے اہم، اثر انگیز اور دور رس تھے کہ انہوں نے نہ صرف غالب کی زندگی کا رخ بدل دیا بلکہ اردو ادب کی تاریخ پر بھی نہ شکنے والے نقوش مرتب کر دیے۔ ان اہم ترین فیصلوں میں سب سے وقیع فیصلہ اسلوبِ بیدل کو ترک کر کے آسان گوئی کا فیصلہ ہے۔ دوسرا فیصلہ وہ ہے جو انہوں نے کلکتے جاتے ہوئے لکھنؤ کے قیام کے دوران آغا میر سے ملاقات کے لئے اپنی چند شرائط پیش کر کے کیا اور تیسرا فیصلہ وہ ہے جو انہوں نے دہلی کالج کی مدرسے سے انکار کی صورت میں کیا۔ ظاہر ہے کہ ان تینوں فیصلوں میں پہلا فیصلہ تو خالصتاً ادبی ہے، یعنی جس کا تعلق غالب کی ادبی شخصیت، اور ان کی ادبی اقدار سے ہے جب کہ باقی دونوں فیصلے غالب کی معاش سے تعلق رکھتے ہیں اور اگرچہ فیصلوں کی اپنی بنیاد سماجی اور اخلاقی اقدار پر کیوں نہ ہو ان کے نتائج لازماً معاشی تھے۔ زیر نظر مضمون میں ان عوامل پر ہی بات ہوگی جو ان تینوں فیصلوں کا باعث ہوئے۔

عبدالصمد (ہرمزد) کا غالب کی زندگی میں درود ایک اتفاق بلکہ حسن اتفاق سہی لیکن دس گیارہ سال کی عمر میں ان کا شاعری کی طرف میلان اور پھر ظہور کی اور بیدل جیسے فارسی شعراء کی طرف رغبت تو لازمی ان کے فطری رجحانات تھے جن سے خود ان کے لئے کوئی مغر نہیں تھا۔ اس لئے جب غالب مبداءِ فیاض کی بات کرتے ہیں تو غلط نہیں کہتے۔ ورنہ ہونا تو یہ چاہیے تھا کہ عبدالصمد کے زیر اثر انہوں نے آگرے ہی میں فارسی شاعری بھی شروع کر دی ہوتی۔ جب کہ فارسی شاعری پر انہوں نے تقریباً کلکتے کے سفر کے دوران زور دیا۔ سو کلکتے کے قیام کے دوران سراج الدین احمد کے ایما پر انہوں نے ”گل رعنا“ کا انتخاب کیا اور اردو کلام سے دو ٹوٹ نکال ڈالے تو یہ اس دیوان سے تھا جو سفرِ کلکتے سے پہلے مرتب ہو چکا تھا۔

”گل رعنا“ کے دیباچہ ریختہ میں غالب بڑے شد و مد سے تحریر فرماتے ہیں۔ ”نگارندہ! ایں نامہ را آں در سر است کہ پس از انتخاب دیوان ریختہ مگرد و آردن سرمایہ دیوان فارسی بر خیز۔ باستفادہ کمال ایں فریور فن پس زانوئے خوشن نصیب۔ امید کہ سخن سرا یاں سنخور ستائی پر امکندہ ایماقی را کہ خارج ازیں اوراق یابند، از آثار تراوش گنگ کلک ایں نامہ سیاہ خناسند و چامہ گرد آرد را

درستائیں وکوش آں اشعار ممنون و ماخوذ نسکالند۔ یارب ایس بوئے ہستی ناشنیدہ از ہستی بہ پیدائی نارسیدہ یعنی نقش بضمیر آمدہ نقاش کہ بہ اسد اللہ خان موسوم و بہ مرزا نوشہ معروف ویر غالب متخلص است چنانچہ اکبر آبادی مولد و دہلوی مسکن است فرجام کا رنجی مدفن نیز ہاؤ۔ (کھلیات نشر غالب، ص ۶۰، ۱۲۸ مطبع نوکلشور)

یہاں غالب یہ نہیں بتاتے کہ وہ ایسا کیوں کر رہے ہیں۔ یعنی اپنا دو تہائی اردو کلام نظر کر دینے کا سبب کیا ہے۔ البتہ وہ دیا چاچ ”گل رعنا“ میں اتنا ضرور فرماتے ہیں ”میں نے اردو گوئی میں بھی وہی طریقہ روا رکھا ہے جو فارسی میں روا رکھا تھا۔ میری شاعری کے دو دروازے ہیں۔ ایک اردو اور ایک فارسی۔“ (آمار غالب - محمد اکرام - ص ۵۷)۔ دیا چاچے میں اصل الفاظ اس طرح ہیں ”چوں در آغاز خار جگر کاویء شوق ہمہ صرف نگارش اشعار اردو زبان بود در مسلک اس تحریر نیز ہماں جادہ گزاردہ و ہماں راہ سپردہ شد۔ ہر آئینہ اس چنستان را دور درو بروی ہم کشود۔ نخستیں در را با اشعار ہندی بگو ہر آدم و دیمیں در چوں آغوش شوق بردیء پارسیاں و است و بام اسیں صحیفہ بزبان ادا شناساں گل رعنا۔ لہٰذا اسیں گل رعنا را بگوہر و ستار قبول جادی و ہر کہ اسیں را گرامی می نہد سپاسی از دے بر من نمی، اللہ بس باقی ہوں۔“ (کھلیات نشر غالب، ص ۵۹، ۱۲۸ مطبع نوکلشور)۔ اب چونکہ پیرا گراف ماقبل میں ہے کہ ”نگارندہ اس نامہ را آن۔۔۔ بگرد آور دں سرمایہ فارسی بر خیزد“ اور یہاں وہ خود لکھتے ہیں کہ ”جگر کاویء شوق ہمہ صرف نگارش اشعار اردو زبان بود“ اس لئے ”مسلک اس تحریر“ سے یہاں مطلب فارسی ہوا اور ”ہماں جادہ گزاردہ و ہماں راہ سپردہ شد“ سے مطلب یہ ہوا کہ فارسی میں بھی میں نے یعنی وہی راہ اختیار کی ہے جو فارسی میں اختیار کی تھی۔ جبکہ محترم محمد اکرام صاحب نے اس کے برخلاف لکھا ہے یعنی اردو میں وہ راہ اختیار کی ہے جو فارسی میں اختیار کی تھی۔ بہر صورت فی الوقت مسئلہ زیر بحث صرف یہ ہے کہ خود پسند مغلوب الا نا انفرادیت گزیدہ غالب نے کن حالات کے تحت اپنے اسلوب شاعری میں تبدیلی کا فیصلہ کیا اور وہ کیا عوامل تھے جو اس فیصلے کے ذمہ دار ہوئے۔

ہمعصر شاہدوں میں حالی سے بڑھ کر مستند و موثر گواہ کون ہو سکتا ہے۔ سو وہ اس ضمن میں یادگار غالب میں کہتے ہیں ”مرزا کے حق میں جو پیش گوئی میر تقی میر نے کی تھی اس کی دونوں شقیں ان کے حق میں پوری ہوئیں۔ ظاہر ہے مرزا اڈل اڈل ایسے رستے پر چل پڑے تھے کہ اگر استقامت طبع اور سلامت ذہن اور بعض صحیح المذاق دوستوں کی روک ٹوک اور نکتہ جہیں ہمعصروں کی خرد گیری وطن و تعریض سد را نہ ہوتی تو وہ شدہ شدہ منزل مقصود سے بہت دور جا پڑتے۔ سنا گیا ہے کہ اہل دہلی شاعروں میں جہاں مرزا بھی ہوتے تھے تعریض ایسی غزلیں لکھ کر لاتے تھے جو الفاظ اور ترکیبوں کے لحاظ سے تو بہت پُر شوکت و شاندار معلوم ہوتی تھیں مگر معنی نادر گویا مرزا پر ظاہر کرتے تھے کہ آپ کا کلام ایسا ہوتا ہے۔“ ص ۱۱۱ یادگار غالب۔ گویا حالی نے اس ضمن میں تین بڑے عوامل کی نشاندہی کی ہے۔ اول استقامت طبع و سلامت ذہن و دوم صحیح المذاق دوستوں کی روک ٹوک، سوم نکتہ جہیں ہم عصروں کی خرد گیری وطن و تعریض۔ اکثر سوانح نگاروں نے ان تینوں عوامل کا ذکر کیا ہے۔ صحیح المذاق دوستوں کی روک ٹوک کے ضمن میں حالی کہتے ہیں۔ ”جب مولوی فضل حق سے مرزا کی راہ درسم بہت بڑھ گئی اور مرزا ان کو اپنا خاص و مخلص دوست اور خیر

خواہ سمجھنے لگے تو انہوں نے اس قسم کے اشعار پر روک ٹوک کرنی شروع کی۔ یہاں تک کہ انہیں کی تحریک سے انہوں نے اپنے اردو کلام میں سے جو اس وقت موجود تھا دو ٹکٹ کے قریب نکال ڈالا اور اس کے بعد اس روش پر چلنا بالکل چھوڑ دیا۔“ بظاہر حالی کی نظر میں ان صحیح المذاق لوگوں میں صرف یا خصوصاً مولوی فضل حق ہی تھے جن کی ایما پر غالب نے اپنی پرانی روش ترک کی۔ ذکر غالب میں مالک رام صاحب نے بھی مولوی فضل حق ہی کا ذکر کیا ہے۔ ”اردو میں وہ اپنی بیدار نہ طرز مولوی فضل حق کی روک ٹوک پر ٹکلتے جانے سے پہلے ہی ترک کر چکے تھے۔“ (ص۔ ۱۶۰) لیکن دوسرے سوانح نگار مولوی فضل حق کے ساتھ آزدہ اور شیفتہ کو بھی شامل کرتے ہیں۔ شامل ہی نہیں کرتے بلکہ برابر کا شریک تصور کرتے ہیں۔ چنانچہ تالیما پری کا نا اپنی مشہور تصنیف غالب میں تحریر کرتی ہیں۔ ”بہت سوں کا خیال ہے کہ اگر فضل حق نہ ہوتے تو غالب کے حق میں میر کی یہ پیش گوئی کہ کامل استاد نہ ملنے کی صورت میں یہ لڑکا مہمل بننے لگے گا، سچی بات ثابت ہوئی۔ غالب کے اسلوب کے تعلق سے ایسی سخت گیری کا مظاہرہ کرنے میں فضل حق اکیلے نہیں تھے۔ آزدہ جیسے سخن سنج اور سادگی کے شیدائے بھی غالب کو اظہار خیال کے دوسرے وسائل کی تلاش کی ترغیب دی۔ ان کے اثر سے نہ صرف اسلوب شاعری میں بلکہ شاعر کے مزاج میں بھی سلامت روی پیدا ہوئی۔ ظ۔ انصاری تو یہاں تک لکھتے ہیں کہ زرتی عبدالصمد کو نہیں بلکہ فضل حق، آزدہ اور شیفتہ کو غالب کا استاد سمجھنا چاہیے۔ (ص۔ ۱۳۵، ۱۳۷)

طعن و تعریض اور معصروں کی خردہ گیری کے ضمن میں ایک لطیفہ بہت دہرایا گیا ہے جس کا حالی نے مولوی عبدالقادر امپوری کی جبکہ پون و زمانے (غالب، شخصیت اور عہد) آغا جان عیش کی زبانی بتایا ہے۔ حالی کی زبانی یہ لطیفہ اس طرح ہے ”ایک دفعہ مولوی عبدالقادر امپوری نے جونہایت ظریف الطبع تھے اور جن کو قلعہ دہلی سے تعلق رہا تھا، مرزا سے کسی موقع پر کہا کہ آپ کا ایک اردو شعر سمجھ میں نہیں آتا اور اسی وقت دوسرے موزوں کر کے مرزا کے سامنے پڑھے۔

پہلے تو روغنِ گل بھینس کے انڈے سے نکال

پھر دوا جتنی ہے گل بھینس کے انڈے سے نکال

مرزا سن کر سخت حیران ہوئے اور کہا حاشا یہ میرا شعر نہیں۔ مولوی عبدالقادر نے ازراہ مزاح کہا میں نے خود آپ کے دیوان میں دیکھا ہے اور دیوان ہو تو میں ابھی دکھا سکتا ہوں۔ آخر مرزا کو معلوم ہوا کہ مجھ پر اس پیرائے میں اعتراض کرتے ہیں اور گویا یہ جانتے ہیں کہ تہہارے دیوان میں اس قسم کے اشعار ہوتے ہیں۔“ (ص۔ ۱۱۲)

ظاہر ہے غالب کے کلام میں وہ سارے اشعار جو انہوں نے اخفائے حال، ستائش کی تمنا اور صلے کی پرواہ نہ ہونے یا گویہ مشکل و گرنہ گویہ مشکل کی ضمن میں کہے ہیں وہ درحقیقت اس ہم عصری خردہ گیری اور طنز و تعریض کے جواب میں دفاعی کبھی گئے ہیں اور اس کی شدت کی تصدیق کرتے ہیں۔

نہ ستائش کی تمنا ہے نہ صلے کی پروا
 مگر نہیں ہیں مرے اشعار میں معنی نہ سہی
 مگر خامشی سے فائدہ اٹھائے حال ہے
 خوش ہوں کہ میری بات سمجھنا محال ہے
 مشکل ہے زبیں کلام میرا اے دل
 ہوتے ہیں طول اس کو سن کے جاہل
 آسان کہنے کی کرتے ہیں فرمائش
 گویم مشکل دیگر نہ گویم مشکل

رہی بات استقامت طبع اور سلامت ذہن کی تو اس کا چونکہ غالب کی شخصیت سے براہ راست تعلق ہے، مناسب معلوم ہوتا ہے کہ ان عوامل پر بھی ایک طائرانہ نظر ڈال لی جائے جنہوں نے غالب کی شخصیت کی تعمیر میں مدد کی۔

مرزا غالب کی پیدائش ۸ رجب ۱۲۱۲ء مطابق ۲۷ دسمبر ۱۷۹۷ء آگرے میں ہوئی۔ ان کا پورا نام اسد اللہ بیگ خان تھا۔ ان کے والد کا عرف میرزا دولہا تھا۔ ان کا میرزا نوشہ ہوا۔ ان کے دادا تو قان بیگ خان سمرقند سے جب ہندوستان آئے تو پہلے لاہور میں نواب معین الملک (میر متو) کے ہاں ملازم ہوئے۔ میر متو کی وفات پر وہ دہلی پہنچے اور نواب ذوالفقار الدولہ میرزا نجف خان کی سرکار سے وابستہ ہوئے اور ان کے توسل سے شاہ عالم کی سرکار میں پچاس گھوڑے، نقارے اور نشان پر ملازم ہوئے اور وہاں سے مغلیہ سلطنت کی ملازمت ترک کر کے مہاراجہ جے پور کے دربار سے وابستہ ہوئے اور دہلی سے آگرہ چلے گئے۔

مرزا غالب کے والد عبداللہ بیگ خان کی ولادت دہلی میں ہوئی۔ تو قان بیگ کی موت کے بعد عبداللہ بیگ خان لکھنؤ میں نواب آصف الدولہ کے ملازم رہے۔ وہاں سے حیدر آباد میں نواب نظام علی خان کی ملازمت اختیار کی اور وہاں کی خانہ جنگی سے گھبرا کر الور کا قصد کیا۔ وہاں راجہ راؤ بختاور سنگھ سے وابستہ رہے اور وہیں زمینداروں کی ایک مقامی لڑائی میں مارے گئے۔ عبداللہ بیگ خان کی شادی میرزا غلام حسین خان کیدان کی لڑکی عزت النساء بیگم سے ہوئی۔ خواجہ غلام حسین خان کیدان سرکار میرٹھ کے ایک فوجی آفیسر اور آگرے کے عمائدین میں سے تھے۔ مرزا عبداللہ بیگ خان اپنی سسرال میں مرزا دولہا کے نام سے مشہور تھے اور خانہ داماد تھے۔ ان کا اپنا کوئی ٹھکانہ نہ تھا۔ ان کی وفات پر راجہ بختاور سنگھ رئیس الور نے ”دو گاؤں سیر حاصل اور کچھ روزینہ“ میرزا مرحوم کے لڑکوں کی پرورش کے لئے مقرر کر دیا جو ایک مدت تک جاری رہا۔ لیکن یہ نہ معلوم ہو سکا کہ کب اور کیوں بند کر دیا گیا۔

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

مرزا عبداللہ بیگ خان کی وفات کے بعد ان کے بچوں کی سرپرستی اور دیکھ بھال ان کے چچا نصر اللہ بیگ خان نے کی۔ نصر اللہ بیگ خان کی شادی فخر الدولہ دلاور الملک احمد بخش خان وائی لوہاروی بہن سے ہوئی۔ لیکن ان کے کوئی اولاد نہیں تھی اور پھر جلد ہی ان انتقال بھی ہو گیا۔ چنانچہ غالب اور ان کے بہن بھائیوں کا سہارا صرف نصر اللہ خان ہی رہ گئے۔ نصر اللہ بیگ خان خود انگریزوں کی عملداری سے پہلے مرہٹوں کی طرف سے فرانسیسی جہز Perron کی ماتحتی میں اکبر آباد کے حاکم تھے۔ ۱۸۰۳ء میں جب لارڈ لیک Lord Lake نے اس علاقے پر چڑھائی کی تو مرزا نصر اللہ بیگ خان نے اغلباً نواب احمد بخش خان کی ایما پر بغیر دفاع کے ہتھیار ڈال دئے اور شہر لارڈ لیک کے حوالے کر دیا جس خدمت کے عوض ان کو انگریزی سرکار میں چار سو سوار کا رسالدار بنادیا گیا اور سترہ سو روپیہ مشاہرہ مقرر ہوا اور اس کے بعد مرزا نصر اللہ خان نے خود سوک اور سونسا لاکھ سوالا کھ آدنی کے دو زرخیز پرگنے جو بھرت پور کے نواح میں تھے ریاست بلگر کے سپاہیوں سے چھین لئے۔ جہز لیک نے سابقہ خدمات کو نظر میں رکھتے ہوئے یہ دونوں پرگنے بھی ان کو تاحین حیات ان کی جاگیر میں دے دیے۔ نصر اللہ خان اچانک ہاتھی سے گر کر ۱۸۰۶ء میں وفات پا گئے۔ اس وقت مرزا کی عمر آٹھ برس اور چند ماہ تھی۔

نصر اللہ بیگ خان کی وفات پر ان کی تاحین حیات جاگیر سوک اور سانس انگریزوں نے واپس لے لی اور رسالہ بھی توڑ دیا۔ البتہ یہ طے پایا کہ نواب احمد بخش خان پچاس سواروں کا ایک دستہ برقرار رکھیں گے۔ اس دستے کے اخراجات اور نصر اللہ خان کے پسماندگان کی بخش کے لئے یہ حکم صادر ہوا کہ نواب احمد بخش خان اپنی جاگیر کے لئے جو بچیس ہزار روپیہ سالانہ دیتے ہیں وہ اس شرط پر معاف کئے جاتے ہیں کہ آئندہ اس کے پندرہ ہزار وہ اس دستے کی غور و پرداخت پر خرچ کریں گے اور باقی دس ہزار مرزا مرحوم کے خاندان کو بطور پیشن ادا کریں گے۔ لیکن نہ جانے کیسے اس فیصلے کے ایک ماہ بعد ۷ جون ۱۸۰۶ء کو احمد بخش خان نے لارڈ لیک سے ایک خط حاصل کر لیا جس میں درج تھا کہ مرزا نصر اللہ بیگ خان کے متعلقین کو پانچ ہزار روپیہ سالانہ حسب ذیل تفصیل سے ادا کیا جائے گا۔

۱۔ خواجہ حاجی دو ہزار روپیہ سالانہ ۲۔ مرزا نصر اللہ بیگ کی والدہ اور تین بہنیں۔ ڈیڑھ ہزار روپیہ سالانہ ۳۔ مرزا نوشہ اور میرزا یوسف برادرزادگان مرزا نصر اللہ خان مرحوم ڈیڑھ ہزار روپیہ سالانہ۔ گویا پہلے دس ہزار کے پانچ ہزار ہوئے اور اب ان پانچ ہزار میں بھی خواجہ حاجی کو مرزا نصر اللہ خان کے یا عبداللہ خان کے پس ماندگان میں شامل کر کے دو ہزار روپیہ سالانہ کا حقدار بنادیا گیا۔ خواجہ حاجی کی اس پیشن میں شمولیت ہی اُس مقدسے کی بنیاد تھی جس کے لئے غالب کلکتہ گئے اور ناکام ہونے پر ملکہ وٹوریہ کے دربار میں بھی عریضہ گزارا ہوئے لیکن کامیابی میسر نہ ہوئی۔

یہ چند حقائق کا ایک مختصر سا خاکہ ہے جو اکثر ”ذکر غالب“ معصفہ مالک رام سے لئے گئے ہیں اور غالب کے خاندانی ماحول اور ان کی تربیت و ذہنی نشوونما کا پس منظر پیش کرتے ہیں۔ ان حقائق سے جو امور ابھر کر سامنے آتے ہیں وہ یہ ہیں کہ یہ خاندان اُن طالع آزمائشی خدمت گاروں کا تھا جو توکل بخدا ہندوستان کی وسعتوں میں اپنی ذہنی و جسمانی صلاحیتیں لے کر پہنچا

تھا اور زندگی کے تقاضوں کے تحت جہاں کہیں بھی دو چار آسودگی کے لمحات کا امکان نظر آتا اپنی کمرکھول دیتا تھا۔ چونکہ اولاً ان کے اپنے آگے پیچھے اقامتی زندگی کی پابندیاں اور قبائلی و اجتماعی رشتوں کی قیود و تقاضے نہیں تھے اس لئے وہ ان ساری اقدار سے وقتی طور پر آزاد تھے جو اخلاقیات کے ضمن میں آتی ہیں۔ چنانچہ وفاداری، دیانت، ایفائے عہد راسخی، حق شناسی جیسی ساری اقدار نہ اس ماحول میں موجود تھیں اور نہ ہی ان لوگوں کا اسلوب حیات ان اقدار کے نقیش کا تحمل ہو سکتا تھا۔ اس ماحول کے سبب سے اہم ترین متحرک اور کارآمد قدر ہو شیاری، موقع شناسی اور حیات پرستی تھی۔ ہر وہ عمل کہ رفیع حیات برقرار رکھے جائز تھا اور ہر وہ حرکت جو پانی سے سر باہر کھنسنے میں مہم ہو مباح تھی۔

لیکن یہ تو خاندان کی اور ماحول کی اجتماعی صورت حال تھی۔ انفرادی طور پر دیکھا جائے تو غالب کے دادا کا بھی کوئی ٹھور ٹھکانہ نہ تھا۔ ان کے حالات میں شاید ہو بھی نہیں سکتا تھا۔ لیکن جب ان کے والد بھی بہ حیثیت خاندان داما ہی مرے، تو یہ صورت حال قدرے غیر معمولی تھی۔ غالب نانہال ہی میں رہے جو اس وقت خاصی متمول شہر کی جاتی تھی۔ ماحول خالص جاگیردارانہ تھا۔ روک ٹوک کے لئے نہ باپ، نہ چچا، نہ بڑا بھائی۔ نانہال کے قریبی عزیزوں میں ماموں کا ہی سراغ نہیں ملتا ہے تو نانا تو پھر دور کی بات ہے۔ ابھرتی ہوئی جوانی صورت شکل قد و قامت، اس پر مستزاد متمول کے پس منظر اور شاعری افتاد طبع نے اور بھی گھل کھلائے۔ غرض

ہموارہ ذوق مستی و لہو و سرور و سور
پیوستہ شعر و شاہد و شمع و س و قمار

غالب نے بھی اس صورت حال سے فائدہ اٹھانے میں کوئی کسر نہ چھوڑی۔ لیکن ان کے یہ اللہ تلخ زیادہ عرصے نہیں چلے تھے کہ زمینی حقائق نے ان کی توجہ اپنی جانب مبذول کرائی۔ ان زمینی حقائق میں ایک تلخ حقیقت تو ان کے والد کی خانہ دامادی سے پیدا ہونے والی صورت حال تھی جس نے ان کی خوشی میں زہر گھول دیا تھا اور ان کو اس عزت و وقار سے محروم رکھا تھا جو عام حالات میں کسی شخص کو اپنے باپ کے گھر میسر ہوتا ہے۔ دوسری ان کی معیشت کی غیر مطمئن صورتحال تھی جس نے ان کی نفسیات پر اثر ڈالا۔ صاحب آمار غالب نے اس جگہ ایک بڑا معقول سوال اٹھایا ہے۔ وہ کہتے ہیں ”یہ ایک معمہ ہے کہ اگر مرزا کی نانہال اس قدر خوشحال تھی اور وہاں انہیں ہر طرح کا عیش و آرام میسر تھا تو انہیں اگرچہ چھوڑنے اور نواب احمد بخش یا کسی پھوپھی کا دست نگر ہو کر دہلی جانے کی ضرورت کیوں محسوس ہوئی۔ لیکن اس سے بھی زیادہ تعجب انگیز امر یہ ہے کہ اگرچہ جب مرزا شروع شروع میں دہلی گئے ہیں تو ماں انہیں آگرے سے کبھی کبھار کچھ بھیج دیا کرتی تھیں۔ لیکن اس کے بعد مرزا پخت سے سخت معیشتیں آئیں، ان کا بھائی دیوانہ ہو گیا، قرض خواہوں نے ان کی زندگی اجیرن کر دی، قمار بازی کی وجہ سے انہیں جیل جانا پڑا۔ غرض کہ ان پر مصیبتوں اور رنج و الم کے پہاڑوں نے لیکن ان کے خطوں میں اس امر کا کوئی نشان نہیں کہ ان کی نانہال میں سے کسی نے آج ان کی خبر بھی پوچھی ہو۔۔۔ کیا اس تمام صورت حال سے یہ نتیجہ اخذ کرنا بے جا ہو گا کہ مرزا کے لئے نانہال میں فقط خوشی اور بے فکری

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

”جی بکفیتیں اور باطنی کشمکش بھی تھی۔“ (ص ۳۹)

غرض ان حقائق کو نظر میں رکھا جائے تو مرزا کی نشوونما اور حالات زندگی میں احساس کمتری کے نفسیاتی اصول کی کارفرمائی نظر آتی ہے۔ وہ ایک ساندھار ماحول میں پیدا ہوئے اور پلے لیکن اس ماحول کے مقابلے میں انہیں اپنی کمزوری اور کوتاہیوں کا احساس تھا۔ خدا نے ہمت بلند دی تھی۔ دل چاہتا تھا کہ ان کوتاہیوں کی تلافی کی جائے۔ انہوں نے مادی ترقیوں کیلئے فضا سازگار سمجھ کر ادھر سے آنکھیں بند کیں۔ بزرگوں نے جو میراث چھوڑی تھی اس پر قناعت کی اور اپنی آرزوؤں کی تکمیل کے لئے شعر و سخن کا راستہ چننا کہ اس میں اتنی شہرت اور ناموری حاصل ہو جائے کہ اپنے ہم چشموں میں سے کسی سے کمتر نہ رہیں۔ چنانچہ خود اپنے ایک فارسی خط میں لکھتے ہیں۔

”آہ ازمن کہ مرزایاں زده وسوخته خرمن آفرینند۔ بآئین نیاگان خویش سلطان سخر دارائے کلاہ و کمرے و نہ بفرہنگ فرزانگان، بو علی آسا علم و ہنرے۔ گفتم درویش باشم و آزادانہ راہ سپرم۔ ذوق سخن کہ ازلی آوردہ بودم رہزنی کرد و مراں بدال فریفت کہ آئینہ زدودن و صورت معنی نمودن نیز کار نمایاں است۔ سر لشکری و دانشوری خود نیست۔ صوفی گری مجبور بہ سخن گری روی آر۔ تاگزیر ہم چنان کردم و سفینہ در بحر شعر۔۔۔ رواں کردم۔ قلم علم شد تو تیر ہائے شکستہ آبا قلم بن گئے انہوں نے ایک رباعی میں بھی نظم کیا ہے۔ رباعی

غالب	بہ	مہر	زودوہ	زاد شمع
زاں	رو	بصفائے	دم	تغ
چوں	رفت	سہیدی	زدم	چنگ
شد	تیر	شکستہ	نیاگان	قلم

غالب نے شعر و سخن کے راستے کا انتخاب محض دوستوں کی ترغیب یا احباب کی تشویق پر نہیں کر لیا۔ بلکہ انہوں نے اپنی فطری صلاحیتوں کا اور اس وقت کی دہلی کے ماحول کا اچھی طرح جائزہ لے کر یہ فیصلہ کیا۔ یوں تو غالب شادی سے پہلے بھی دہلی آیا جا کر کرتے تھے لیکن جب شادی کے بعد دہلی آئے تو یہ وہ وقت تھا جب مرہٹوں کا زور ٹوٹ چکا تھا اور انگریزی نظم و نسق قائم ہو چکا تھا جس کے نتیجے میں دہلی اور دہلی کے اطراف امن و امان تھا اور ایک بار پھر یہاں کی مجلسی زندگی عود کر آئی تھی جس کے سبب علمی و ادبی سرگرمیوں کی گہما گہمی تھی۔ شہر کی آبادی میں اضافہ ہو گیا تھا اور علم و فن کا بکھرا ہوا شیرازہ دوبارہ بندھ ہو گیا تھا۔ بقول حالی کے ”دار الخلافہ دہلی میں چند ایسے باکمال جمع ہو گئے تھے جن کی صحبتیں اور جلسے عہد اکبری و شاہجہانی کی صحبتوں اور جلسوں کی یاد دلاتے تھے۔“ صاحب آثار غالب نے اس دور کو انگلستان و مغرب کی دو مشہور و معروف تحریکیں Reformation اور Renaissance کے مماثل و متوازی قرار دیا ہے۔ انگلستان میں چھاپہ خانہ کی ابتدا سولہویں صدی میں ہوئی اور اس ہی کے باعث علم عام ہوا۔ دہلی میں بھی چھاپہ کا آغاز قریب قریب اسی دور میں ہوا اور اس نے اشاعت علم میں اہم کردار ادا کیا۔ نشاۃ ثانیہ

کا اہم واقعہ انجیل کا انگریزی میں ترجمہ ہے۔ ہندوستان میں بھی یہ کام شاہ ولی اللہ نے قرآن پاک کا پہلی بار فارسی میں ترجمہ کر کے کیا۔ Renaissance میں جس طرح عام ملکی زبانوں کی مقبولیت کو ترقی ملی بالکل اسی طرح ہندوستان میں یہ کام فارسی اور عربی کے مقابلے میں اردو نے کیا۔ دہلی کے علما و فضلا نے اردو کی ہمہ گیری کو محسوس کر کے اپنی توجہ اردو کی جانب مبذول کر دی اور اس ضمن میں شہرہ آفاق اقدم شاہ ولی اللہ کے صاحبزادے شاہ رفیع الدین نے قرآن کا اردو میں ترجمہ کر کے کیا۔

یوں تو قرآن پاک کے فارسی اور اردو ترجمہ بھی اشاعت علم ہی کے اقدامات تھے لیکن عمومی تعلیم کی اشاعت اور عمومی درس و تدریس کی ترقی میں جو بے مثال بیدار مغزی اور صحیح قوت فیصلہ شاہ عبدالعزیز دہلوی نے دکھائی اس کی مثال مشکل ہے۔ چنانچہ جب دہلی میں انگریزی سرکار نے دہلی کالج قائم کیا اور وہاں دہلی کے اکثر علما اور اکثر مسلمان امرا کو وہاں اپنی اولاد کی تدریس میں تامل ہوا تو شاہ صاحب نے بڑی ہڈ مدد سے وہاں تعلیم کے تحصیل کی حمایت کر کے مسلمانوں اور خصوصاً اونچے طبقے کے امرا کی ذہنی خلش کو دور کیا جس کے نتیجے میں اس فیض کے دریائے آہستہ آہستہ بہنا اور نقشہ اطراف کو سیراب کرنا شروع کر دیا۔ دہلی کالج کا قیام علی گڑھ کالج سے پچاس سال پہلے عمل میں آیا۔ چونکہ سرسید خود یہاں زیر تعلیم رہے تو میرے خیال میں تو علی گڑھ کا سارا اہلیو پرنٹ انہوں نے دہلی کالج ہی سے تیار کیا۔ دہلی کالج کے معیار تعلیم اور وہاں کے اساتذہ کے معیار علم کا اندازہ سرسید، ذکا اللہ، حالی، نذیر احمد وغیرہم جیسے کالمافن سے لگایا جاسکتا ہے جنہوں نے اس درس گاہ سے تحصیل علم کی۔

اس دور کی علمی سرگرمیوں کا منظر نامہ اس وقت تک مکمل نہیں ہوا جب تک کہ سید احمد بریلوی اور شاہ اسماعیل کی تحریک اصلاح دین کا ذکر نہ کیا جائے۔ اس تحریک کو وہابی تحریک بھی کہا جاتا ہے اور سرسید نے اس کو مارٹن لیوٹر کی Reformation سے مناسبت قرار دیا ہے یہ وہ تحریک تھی کہ جس میں اس دور کا ہر صاحب علم و فکر مسلمان اس کے حق میں یا اس کے خلاف شریک تھا۔ اور باوجود اس کے کہ عمومی طور پر شعر اکودین اور دینی مسائل کی باریکیوں سے لا تعلق ہی گردانا جاتا ہے، اس دور کے تمام اکابرین شعر ابھی کسی نہ کسی طرح اس تحریک سے تعلق رکھتے تھے۔ چنانچہ شاہ نصیر، مومن، غالب اپنے اپنے طور پر اس تحریک کے حق میں یا مخالف رائے رکھتے تھے۔ مقلدین میں مولوی فضل حق تھے اور غیر مقلدین میں شاہ اسماعیل، سرسید احمد خان اور مومن خود سید احمد بریلوی کے مرید تھے۔ غالب نے بھی ان مباحث میں ایک حد تک عملی حصہ لیا۔ چنانچہ اس تحریک سے متعلق جو اہم ترین بات ہے تو وہ یہ کہ غالب کا نقطہ نظر غیر تقلیدی اور شاہ اسماعیل سے ہم آہنگ تھا باوجود اس کے کہ ان کا ربط ضبط اور رسم و راہ مولوی فضل حق سے جو مقلدین کے سرگرم ترجمان تھے، بہت زیادہ تھی۔ صاحب آثار غالب نے اس سے یہ نتیجہ اخذ کیا ہے کہ جس طرح غالب نے شاہ اسماعیل کو مذہب میں تقلید کے خلاف جہاد کرتے دیکھا اس نے ان کی طبعی آزاد خیالی کو اور بھی راسخ کر دیا اور اس ہی کا نتیجہ تھا کہ انہوں نے بھی فن و لغت نویسی اور فن شعر گوئی میں استادوں پر آزادانہ نکتہ چینی کی اور کہا کہ ”اگلے جو کچھ کہہ گئے ہیں وہ سب صحیح نہیں۔ ہر پرانی لکیر صراط مستقیم نہیں ہوتی۔“ آثار غالب۔ ص 51۔

آگرے کے قیام میں معترضین کے طنز و طعن کی غالب نے پروانہ کی اور وہ ان کو ”جاہل“ ہی تصور کرتے رہے۔ لیکن

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

دہلی کے قیام میں اہل علم و صاحبانِ ذوق سے قریبی تعلق، ہم چشم، باذوق احباب کی روک ٹوک، علم و ادب کے معیاری ماحول اور پھر فارسی شعرا کے باقاعدہ مطالعہ نے انہیں اپنے اسلوب پر نظر ثانی کرنے پر مجبور کر دیا۔ یہاں ان کی وہ چھٹی حس جس نے ان کے آباؤ اجداد کو زمانے کے سرد و گرم میں زندگی کی راہ بتائی، یکا یک جاگ اٹھی اور چونکہ وہ جانتے تھے کہ ان کے پاس زندہ رہنے کے لئے صرف متاعِ شعر و سخن ہی ہے، اور اس ماحول میں اگر اپنی انفرادیت برقرار رکھنی ہے، ہم چشموں کے شانہ بشانہ چلنا ہے اور اپنے مطلوبہ و انتخاب کردہ طبقے ہی میں زندگی گزارنی ہے تو اپنے اسلوب نگارش کو تبدیل کرنا ہوگا۔ ورنہ خود بیدل کی طرح فنا ہو جاؤ گے اور کہیں نشانِ باقیات نہ ملے گا۔ ظاہر ہے کہ یہ آگاہی انہیں رفتہ رفتہ ہی ہوئی ہوگی اور یہ فیصلہ انہوں نے خواب میں کوئی بشارت پا کر نہیں کیا ہوگا۔ چنانچہ ہم دیکھتے ہیں کہ دہلی میں انہوں نے اپنے اسلوب کے دفاع میں آگرے میں کبھی گئی رباغی کو قدرے تبدیل کر دیا۔ یعنی

مشکل ہے زبں کلام میرا اے دل
ہوتے ہیں ملول اس کو سن کر جاہل
آساں کہنے کی کرتے ہیں فرمائش
گویم مشکل و گرنہ گویم مشکل

اس کے دوسرے مصرع کو تبدیل کر کے ”سن سن کے سخنورانِ کامل“ کر دیا۔ اس تبدیلی سے یہ عندیہ ملتا ہے کہ اب انہیں اپنے معترضین کی بات میں حقیقت اور سچائی بھی نظر آنے لگی اور ان کی نقد علم پران کا اعتقاد بھی بحال ہو گیا۔ اور پھر وہ فارسی کلاسیکی شعرا کی پیروی کو بھی راست روی تصور کرنے لگے۔

ہرزہ مشتاب و پئے جادہ شناساں بردار
اے کہ در راہِ سخن چوں تو ہزار آمد و رفت

”محمیٰ رضا“ میں شامل دیوانِ ریختہ کے متعلق آزاد (صاحبِ آبِ حیات) کا بیان ہے کہ یہ انتخاب مولانا فضل حق اور مرزا خانی کو تو ال دہلی نے کیا۔ جب کہ مرزا کے اپنے بیانات اور معاصرانہ تذکروں سے یہ خیال ہوتا ہے کہ یہ انتخاب خود غالب ہی نے کیا۔ یہ خیال بھی درست ہی ہوگا لیکن مرزا کی شاعری میں جو عظیم الشان تبدیلی ہوئی اس سے کسی خارجی رہنمائی یا دخل کو ہر گز خارج از مکان نہیں قرار دیا جاسکتا اور بقول غالب انہوں نے اپنا طرزِ خاص اس لئے ترک کیا کہ اسے ”یاروں نے چلنے نہ دیا“ (جلوئے خضر)۔ دراصل حقیقت وہی تھی جو اوپر بیان ہو چکی ہے۔ تین پشتوں کے تجربے نے انہیں بتا دیا تھا کہ ان حالات میں زندہ رہنے ہی کے نہیں بلکہ سر آردہ طور پر زندہ رہنے کا کیا طریقہ ہے۔ سو انہوں نے اپنی متاعِ شعر و سخن کو اپنا واحد ہتھیار سمجھتے ہوئے اس سے وہی کام لیا جو احمد بخش خان نے اپنی دوغلی، انگریزوں سے ساز باز اور اپنی دنیا داری، چالاکی اور ہوشیاری سے لیا اور اس طرح نہ صرف یہ کہ اپنے دور میں طبقہ امرا و خواص سے منسلک رہے بلکہ بادشاہ تک سے قرب خاص کے دعوے دار

ہو گئے اور دنیاے شعر و ادب میں اپنے لئے ایسا پریشان و شوکت ایوان تعمیر کیا کہ جس کی آب و تاب رہتی دنیا تک قائم رہے گی۔ مناسب معلوم ہوتا ہے کہ اس مرحلے پر پون کمار درما کی رائے بھی دیکھ لیں کہ وہ اس تبدیلی کو کس نقطہ نگاہ سے دیکھتے ہیں۔ وہ اپنی مشہور تصنیف ”غالب شخصیت اور عہد“ میں تحریر کرتے ہیں ”تاہم آخر الامرایا لگتا ہے کہ اس وقت جب کہ وہ دنیاے شاعری میں نئے نئے متعارف ہو رہے تھے، انہوں نے رائے عامہ کو خاطر میں نہ لانے کے اپنے رجحان کو حد سے زیادہ اہمیت دے کر اپنی ادبی پذیرائی کو خطرے میں ڈالنا مناسب نہ سمجھا۔ وہ جانتے تھے کہ ہر چیز کی ایک حد ہوتی ہے۔ یہ ایک مصافی مضالحت بھی تھی اور کتبہ چینوں کے طنز و تخریص کی ایک حد تک معقولیت کا بادل نا خواستہ اقرار بھی۔“ (ص ۱۱۹) گویا انہیں زندہ و تابندہ رہنے کے لئے اور اپنی متاع کو فنا ہونے سے بچانے کے لئے یہ مصالحت لازمی تھی۔ سو وہ مصالحت انہوں نے بڑے ہڈ و دم سے کی اور جریدہء عالم پر اپنے لئے نقش دوام چھوڑ گئے۔ ہم اس کو چاہے ان کی ترقی پسندی سے تعبیر کریں یا بیدار مغزی سے، فراست سے یا ذکاوت سے، حقیقت میں یہ ان کی وہی چھٹی حس تھی جو ان کو ان کے بزرگوں سے ورثہ میں ملی تھی اور جو عمومی طور پر تحفظ ذات کے لئے فطرت کی طرف سے ودیعت ہوتی ہے۔

انشائے غالب کے عنوان کے تحت صاحب آثار غالب نے غالب کی اس بیدار مغزی اور ترقی پسندی کا ایک اور بھی ثبوت یہ پیش کیا ہے کہ انہوں نے تقریباً ۲۸ سال کی عمر میں اپنے عزیز دوست اور برادر نسبتی علی بخش خان کے لئے ان کی استاد عا پر فارسی مکتوب نگاری پر جو مختصر رسالہ صرف تین دن میں تحریر کر کے مکتوب نگاری کا ایک انتہائی ترقی پسند دستور العمل پیش کیا اس سے بھی ان کی ذہنی چٹنگی اور بیدار مغزی کا ثبوت ملتا ہے۔ ”اور اس کے دیکھنے سے پتہ چلتا ہے کہ خط و کتابت کا جو نفس اسلوب مرزا نے تیس برس بعد اردو زبان میں اختیار کیا اور جس سے ان کے اکثر فارسی خطوط عاری ہیں اس وقت بھی انہیں پسند خاطر تھا۔“ یہاں ایک انتہائی معقول سوال یہ پیدا ہوتا ہے کہ جب غالب نے اٹھائیس سال کی عمر میں خطوط نگاری کا ایک ترقی یافتہ دستور العمل خود مرتب کر دیا تھا تو انہوں نے اس پر تیس سال تک عمل کیوں نہیں کیا۔ بلکہ کہنا یہ چاہیے کہ ہجرت پور کے محاصرے میں وہ جنرل کامبر میر کے لشکر کے ساتھ اپنے سالے علی بخش خان اور چچا سمر احمد بخش خان کی معیت میں یہ دستور العمل مرتب کر رہے تھے اور ابھی اس دستور العمل کی سیاہی خشک نہیں ہوئی تھی کہ انہوں نے سفر کلکتہ کے دوران اپنے خطوط میں اس دستور العمل کی کھلی خلاف ورزی شروع کر دی اور یہ خلاف ورزی ہمہ ہڈ و دم آئندہ تیس سال جاری رہی تا وقتیکہ انہوں نے خود اردو میں مکتوب نگاری کا ایک نیا اسلوب جو سلاست، بیان اور راست مدعا نگاری میں ان کے دستور العمل سے ہم آہنگ تھا، اختیار نہیں کر لیا۔ اس سوال کا جواب چونکہ قدرے طویل اور زیر نظر مقالے کے محیط سے باہر ہے اس لئے فی الوقت اس سے صرف نظر کر کے ہم اپنی توجہ غالب کی طبعی انفرادیت، ترقی پسندی، بیدار مغزی، حیات پرستی فراست و ذکاوت تک ہی محدود رکھتے ہیں۔ ان کی طبیعت کی یہ خصوصیات ثابت کرتی ہیں کہ وہ ذہنی طور پر اپنے وقت سے بہت آگے تھے۔

اس ترقی پسندی کا پہلا مظہر تو ان کی انفرادیت اور جدت پسندی کی صورت میں ظاہر ہوتا ہے۔ لڑکپن میں ان کا رجحان

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

ظہوری اور بیدل جیسے شعرا کی طرف تھا۔ اردو کی ابتدائی شاعری بھی اس ہی انفرادیت اور جدت پسندی کا شاخسانہ تھی۔ پھر یہ جدت پسندی اور انفرادیت بھی اس انتہا کی تھی کہ فکری میدانوں کو پار کر کے خارجی دنیا پر بھی حاوی تھی۔ ان کی بول چال میں نشست و برخاست میں، لباس میں، کھانے پینے میں غرض یہ کہ ان کے اکثر خارجی رویے بھی عمومی رویوں سے بالکل مختلف اور منفرد تھے۔ وہ اس وقت پاپاچ اوڑھا کرتے تھے جب کوئی دوسرا نہیں اوڑھتا تھا۔ وہ لنگی جو وہ سر پر باندھتے تھے وہ بھی عام دلی والوں کی طرز سے مختلف ہوتی۔ انہوں نے اپنے چہرے کی ہیئت میں بھی دوسروں سے ہمیشہ امتیاز رکھا۔ یعنی جب داڑھی رکھی تو سرمند وادیا۔ انہوں نے سرسید کو اس وقت آئین اہری کی تصحیح پر تقریظ لکھنے سے انکار کر دیا جب ان کے ذاتی تعلقات نہ صرف سرسید سے بلکہ ان کے خاندان سے نہایت گہرے تھے اور ان کے اس کام کو یک لخت مسترد کر دیا۔ اور مسترد صرف اس اصول پر کیا کہ انگریزوں کے بنائے ہوئے آئین و قوانین و ایجادات کے سامنے پچھلے سارے آئین و تقویم پارینہ ہو چکے ہیں اور اس انکار پر لوگوں سے آفریں طلب بھی ہوئے۔

گربدیں کارش بگویم آفریں
جائے آل دارد کہ جویم آفریں

غالب کی جدت پسندی کو مزید ہمیزان کے سفر و قیام کلکتہ سے بھی ملا۔ وہاں انہوں نے ایک منظم معاشرہ دیکھا، ذاک و تار کا نظام دیکھا، دخانی جہاز دیکھے اور انگریزوں کے قائم کردہ تعلیمی اداروں کو پورے زور شور سے کام کرنے دیکھا۔ سر ڈکن نے ۱۷۹۱ء بنارس میں ہندو سنسکرت کالج کی بنیاد رکھی تھی۔ ۱۸۰۰ء میں لارڈ ویلزلی نے فورٹ ولیم کالج کی بنیاد رکھی۔ آگرہ کالج ۱۸۲۳ء میں قائم کیا گیا اور بعد میں بمبئی، بنگال اور مدراس تینوں پریزیڈنسیوں میں یونیورسٹی کی ابتدا ہوئی۔ ۱۸۲۴ء سے ۱۸۵۷ء تک دہلی کالج دانش جدید کا مرکز بن گیا۔ سی ایف اینڈریوز کہتے ہیں ”کالج میں اردو عربی اور فارسی ادب کے لئے ایک علیحدہ اور سنیل یعنی مشرقی شعبہ بھی تھا جس کو ۱۸۴۸ء تک اپنے نصاب کی جامعیت کے لحاظ سے انگریزی شعبے سے برابری کا درجہ حاصل ہو گیا تھا۔ یہ شعبہ نہایت مقبول تھا اور جدید انگریزی علوم کی تحصیل کے لئے طلباء ان جماعتوں کو جہاں ذریعہ تعلیم اردو تھا چھوڑتے نہیں تھے۔ فارسی اور عربی میں طلباء کی جس معیار تک رسائی ہوتی تھی وہ بہت اونچا تھا۔ ممتاز مشاہیر ادب مثلاً نامور شاعر الطاف حسین حالی، اردو کے مسلم الثبوت نثر نگار نذیر احمد، عربی کے ممتاز فاضل مولوی ضیاء الدین مورخ اور بے شمار تصانیف کے مترجم مولوی ذکا اللہ اور ادبی تنقید کی کتاب آب حیات کے مصنف محمد حسین آزاد کا تعلق اسی مشرقی شعبے سے تھا۔“ تعلیم جدید کی اس یلغار نے غالب پر واضح کر دیا کہ اولاً فارسی کا دور ختم ہو چکا ہے۔ دویم اسلوب نگارش میں اب سلاست کا دور آنا وقت کی ضرورت ہے۔ چنانچہ اپنی ذہنی صلاحیتوں کو بروئے کار لاتے ہوئے اور قائم و دائم اور زندہ و پائندہ رہنے کے ابدی قانون کے مطابق انہوں نے اپنے مرتبہ دیوان سے دو ٹوٹ نکال کر وقت کی ہدایت کو قبول کر لیا۔ چنانچہ کلکتہ کے قیام کے دوران ان کے ایک عزیز دوست سراج الدین احمد کے ایما پر جن کا اخبار ”آئینہ سکندری“ سے بھی تعلق تھا اور جن کے نام غالب کے بہت سے فارسی مکتوبات ہیں یہ

انتخاب کلام اردو فارسی عمل میں آیا اور اس انتخاب کا نام ”مجموعہ رشتا“ رکھا گیا۔ چونکہ اردو دیوان ان کے سفرِ کلکتہ سے پہلے ہی مرتب ہو چکا تھا، اس لئے اردو انتخاب ردیف دار بھی ہے اور جن غزلوں پر مشتمل ہے ان کی تعداد بھی زیادہ یعنی ۱۷۷ ہے۔ اس کے مقابلے میں فارسی کلام کا دائرہ بہت محدود ہے۔ حقیقت یہ ہے کہ اس سفر کے زمانے تک انہیں فارسی میں شعر گوئی کی طرف توجہ زیادہ ہوئی ہی نہیں تھی۔“ (ذکرِ غالب - مالک رام ص ۱۶)

آئیے اب غالب کے دوسرے فیصلے کو دیکھتے ہیں۔ یعنی آغا میر سے ملاقات کو۔ ”مرزا جب لکھنؤ پہنچے تو وہاں غازی الدین حیدر بادشاہ تھے۔ اپنے والد نواب سعادت علی خان کی وفات کے پانچ سال بعد تک وہ نواب وزیر ہی کہلاتے رہے لیکن ۱۸۱۸ء میں لارڈ ہسٹنگز (Hastings) نے شاہِ دہلی کی کسی بات سے گھڑ کر نظام حیدر آباد اور نواب وزیر اودھ کو بادشاہ کا خطاب اختیار کرنے کا مشورہ دیا۔ حضورِ نظام نے مغلیہ بادشاہ کے احترام کے خیال سے نہ مانا لیکن غازی الدین حیدر نے اپنے بادشاہ ہونے کا اعلان کر دیا۔ اور ۱۸۱۹ء میں بڑی دھوم دھام سے ان کی تخت نشینی ہوئی جس کی تاریخ نے تاریخ کبھی۔ جو تاریخ کہ ظل اللہ گردید۔۔۔ جب غالب لکھنؤ پہنچے تو بادشاہ کی خدمت میں باریابی کے لئے انہیں نائب السلطنت معتمد الدولہ آغا میر کی مدد کی ضرورت تھی جنہوں نے آغاز ملازمت خانساں کی حیثیت سے کیا تھا لیکن نواب بیگم اور ریزیڈنٹ کی مدد سے بادشاہ پر اس قدر اقتدار حاصل کر لیا تھا کہ اب وہ سلطنت کے سیاہ و سفید کے مالک تھے۔ جیسا کہ غالب کے خطوں سے پتہ چلتا ہے ان کی نیابت تاریخ اودھ کا ایک نہایت تاریک باب ہے۔ مرزا نے ان کی خدمت میں پیش کرنے کے لئے ایک نثر صنعتِ تعطیل میں لکھی۔ لیکن اس نثر کے پیش کرنے کی نوبت نہ آئی۔ اس کی وجہ یہ تھی کہ ملاقات کے لئے غالب نے جو شرطیں پیش کیں انہیں مرزا باعثِ شرم و خودداری سمجھتے تھے۔ چنانچہ خواہ اپنے ایک خط میں لکھتے ہیں۔ آئندہ در باب ملازمت قرار یافت خلافِ آئین خویش داری و تک شیوہ خاکساری بود“۔ مرزا بقول خود اس وقت نو آموز شیوہ گدائی تھے اور شاہانِ اودھ کی تعریف میں پہلا قصیدہ جو انہوں نے لکھا ہے اس میں بار بار اس امر کی طرف اشارہ ہے۔

ناز	پردہ	خلوت	مگر	آزاد	قیم
کافر	مگر	برا	پردہ	سلطان	رستم
من	ہم	ازخیل	کریم	نم	و خجالت
مگر	دریوزہ	بدرگاہ	کریم	رستم	

(آثارِ غالب - شیخ محمد اکرام ص ۷۱)

لیکن اس ضمن میں مالک رام حالی کا حوالہ دیتے ہوئے ذکرِ غالب میں یہ تحریر کرتے ہیں ”مرزا آغا میر کی خدمت میں جانے کو تورا رضی ہو گئے لیکن بقول حالی انہوں نے اس کے ساتھ ہی یہ شرط لگا دی کہ اول میر سے پہنچنے پر آغا میر میری تعظیم دیں یعنی اپنی جگہ کھڑے ہو کر پذیرائی کریں۔ دوم یہ کہ مجھے نقد نذر دینے سے معاف رکھا جائے۔ بلکہ غالب یہ چاہتے تھے کہ آغا میر ان

غالب کی زندگی کے تین اہم فیصلے

سے معاف نہ بھی کریں۔“ گدا طبع سلطان صورت“ آغا میر اعزاز واکرام کی اس حد تک جانے پر راضی نہ ہوا۔ ادھر مرزا اس سے کم کو آئین خود مشن داری کے خلاف اور شیوہ خاکساری کے لئے تنگ خیال کرتے تھے اس لئے ملاقات نہ ہو سکی۔“ (ص ۶۱)

پون کار و درما اپنی مشہور تعریف ”غالب عہد اور شخصیت“ میں اس ملاقات کی بابت لکھتے ہیں ”مریوں کو بچی کی طرف سے شرطوں کا عائد کیا جانا اچھا نہیں لگتا۔ ایسا لگتا ہے کہ نواب سے ملاقات کی کوئی شکل نہ نکلنے کے بعد غالب کو اس مہم سے کوئی خاص دل چسپی نہیں رہی تھی۔ یہ واقعہ غالب کی زندگی میں سرپرستانہ امداد کے سرچشموں کی تعظیم و تکریم پر آمادہ کرنے والی ان کی مالی حالت اور ایک شاعر اور طبیب امرائے رکن کی حیثیت سے اپنی قدر و قیمت پر ان کے اس یقین کٹی کے درمیان کش مکش کی بہت اچھی مثال پیش کرتا ہے جس کی رو سے غلامانہ ذہنیت کا کوئی بھی اظہار ان کے لئے باعث ذلت تھا۔ یہ کش مکش اکثر انہیں اظہار احترام میں جھکنے کے تمام مراحل سے گزارتی لیکن لمحہ آخر میں وہ پھر سیدھے کھڑے ہو جاتے۔ میرے خیال سے اس ملاقات کی ناکامی پر اس سے بہتر شرح نہیں ہو سکتی۔

اب آئیے غالب کے آخری فیصلے پر نظر ڈالتے ہیں۔ اس واقعے کے بارے میں صاحب یادگار غالب تحریر کرتے ہیں۔

”تذکرہ آب حیات میں لکھا ہے کہ جب ۱۸۴۲ء میں دہلی کالج نے اصول پر قائم کیا گیا مسٹر ٹامسن سیکرٹری گورنمنٹ ہند مدرسن کے امتحان کے لئے دلی آئے اور چاہا کہ جس طرح سورویہ ماہوار کا ایک عربی مدرس کالج میں مقرر ہے اسی طرح ایک فارسی کا مدرس مقرر کیا جائے۔ لوگوں نے مرزا غالب، مومن خان اور مولوی امام بخش، کا ذکر کیا۔ سب سے پہلے مرزا کو بلا گیا۔ مرزا پاکی میں سوار ہو کر صاحب سیکرٹری کے ڈیرے پر پہنچے۔ صاحب کو اطلاع ہوئی۔ انہوں نے فوراً بلالیا۔ مگر یہ پاکی سے اتر کر اس انتظار میں ٹھہرے رہے کہ دستور کے مطابق صاحب سیکرٹری ان کو لینے آئیں گے۔ جب بہت دیر ہو گئی اور صاحب کو معلوم ہو گیا کہ اس سبب سے نہیں آئے تو وہ خود باہر چلے آئے اور مرزا سے کہا کہ جب آپ دربار گورنری میں آئیں گے تو آپ کا اسی طرح استقبال کیا جائے گا لیکن اس وقت آپ نوکری کیلئے آئے ہیں اس موقع پر وہ برتاؤ نہیں ہو سکتا۔ مرزا صاحب نے کہا گورنمنٹ کی ملازمت کا ارادہ اس لئے کیا ہے کہ اعزاز کچھ زیادہ ہوئے اس لئے کہ موجودہ اعزاز میں بھی فرق آئے۔ صاحب نے کہا ہم قاعدے سے مجبور ہیں۔ مرزا نے کہا مجھ کو اس خدمت سے معاف رکھا جائے۔ اور یہ کہہ کر چلے آئے۔“ (ص ۲۹-۳۰ یادگار غالب)

صاحب آثار غالب نے بھی یہ واقعہ من و عن اسی طرح نقل کیا ہے۔ بجز اس کے کہ انہوں نے یہ نہیں لکھا کہ غالب ٹامسن سے ملنے کہاں پہنچے۔ یعنی وہ جگہ جہاں وہ ملنے گئے وہ ان کا دفتر تھا یا بقول حالی ”سیکرٹری صاحب کا ڈیرہ“۔ البتہ مالک رام نے نوکر غالب میں اس واقعہ کا سنہ ۱۸۴۰ء لکھا ہے اور حاشیہ میں اس حقیقت کی صراحت بھی کی ہے۔ کہ حاتی نے آزاد کو لکھا ہوا سال نقل کر دیا ہے جو غلط ہے۔ صحیح ۱۸۴۰ء ہی ہے جو مرحوم دہلی کالج میں ڈاکٹر مولوی عبدالحق نے لکھا ہے۔ اس بات کے علاوہ دوسری اہم بات یہ کہ انہوں نے واضح طور پر لکھا ہے کہ یہ ”یعنی مرزا غالب اگلے دن ان کے بنگلے پر پہنچے“۔ گویا وہ جگہ جہاں غالب ان سے ملنے پہنچے وہ سیکرٹری ٹامسن کی اقامت گاہ تھی کالج کا دفتر نہ تھا۔ یہ تفصیل اس لئے ضروری ہے کہ دونوں جگہ پر استقبال کے مختلف

آداب ہیں۔ باقی تفصیلات دوسرے سوانح نگاروں کے ہاں بھی وہی ہیں جو حالی نے یادگار غالب میں بیان کیں۔

ناسن کے رویے پر میرا ذاتی رد عمل تو یہ ہے کہ اس کا رویہ دنیا کی مسلمہ اور مہذب اقدار نسبت و برخاست کے بالکل خلاف تھا اور وہ اس لئے کہ غالب ان سے ملاقات کے لئے ان کی جائے اقامت پر گئے تھے۔ اگر وہ جگہ سرکاری دفتر ہوتی تب تو شاید ناسن کے رویے کا کوئی جواز نکلتا تھا جب کہ اس صورت میں ہرگز نہیں نکلتا۔ مزید برآں میں یہ کہنا بھی پسند کروں گا کہ یہ ”صاحب لوگ“ جو ایک نئے معاشرے کی بنیادیں استوار کر رہے تھے ایک زوال آشنا جاگیردارانہ معاشرے کی پرانی اقدار سے بھی آشنا تھے اور ان کو لندن سے ہندوستان آنے سے پیشتر زبان و ادب ہی نہیں سالوں یہاں کے ادب و آداب بھی سکھائے جاتے تھے۔ جب وہ یہاں کی سماجی اقدار سے کلیتہً واقف تھے تو ان کو غالب کے علمی و ادبی مرتبے کو ملحوظ خاطر رکھتے ہوئے وہ ساری رعایات دینی چاہیے تھیں جس کے وہ حق دار تھے۔ اب غالب کی طرف سے دیکھا جائے تو ان کا فیصلہ سو فیصد درست تھا۔ اس کی ایک بڑی وجہ یہ تھی کہ اپنے معاشرے میں ایک نامور شاعر کی حیثیت سے تو وہ کسی مرتبی کی سرپرستی یا طبقہ امرا میں سے کسی کی کفالت تو قبول کر سکتے تھے لیکن کسی کالج میں ملازم ہو کر مدرسہ کا تصور ہی چونکہ نا آشنا اور اجنبی تھا اس لئے اس کو تو وہ برداشت ہی نہیں کر سکتے تھے۔

یہاں انتہائی مناسب معلوم ہوتا ہے کہ صاحب آمار غالب کے ان الفاظ پر جو انہوں نے اس واقعہ کے نفسیاتی تجربے کے طور پر لکھے ہیں اس مقالے کو ختم کیا جائے۔ وہ لکھتے ہیں بعض لوگ حیران ہیں کہ مرزا جو عام مجسٹریٹوں اور معمولی مصدعوں کی تعریف میں زمین و آسمان کے قلابے ملا دیتے تھے اور خوشامد و تملق کا کوئی پہلو ہاتھ سے جانے نہ دیتے تھے، وہ حکومت ہند کے ایک اعلیٰ عہدیدار کے استقبال نہ کرنے سے کیوں اس قدر چراغ پا ہو گئے۔ لیکن واقعہ یہ ہے کہ مرزا مدحیہ قصائد میں جو ایک طرح کا مبالغہ وار کہتے اس کو وہ ایک شاعرانہ رسم سمجھتے تھے جسے شروع سے سب شاعر نباہتے آئے ہیں اور انگریز افسروں کی تعریف میں ان کے قصائد منظوم عرفیان ہیں جنہیں زیادہ موثر بنانے کے لئے مرزا نے بجائے نثر کے نظم میں لکھا ہے۔ وہ طبعاً خود دار و حساس تھے۔ اور خاندانی اعزازات کی ایک ایک بات پر جان دیتے تھے اور اس لئے ہر وہ عمل جو ان کے معاشرتی منصب کی تنقیض کرتا ان کے لئے قابل برداشت نہ تھا۔“

☆☆☆